

Please note that this language identification leaflet is constantly being updated and expanded. If you would like an up to date version to be sent to you, please contact us.

If you have a request for a particular language to be added to the list, please contact us.

Highland Office:

Fairways House, Fairways Business Park, Castle Heather, Inverness,
IV2 6AA
Tel: 01463-258 839, Fax No. 01463-716 003
Email: mail@globalinverness.com

Glasgow Office (Head Office):

Craig House, 64 Darnley Street, Glasgow, G412SE
Tel: 0845 230 3429 (local rate); 0141 429 3429, Fax: 0141 429 3429
Email: mail@globalglasgow.com, www.globalglasgow.com

Edinburgh Office:

Belgrave Business Centre, 45 Frederick Street, Edinburgh, EH2 1EP
Tel: 0131 220 0115, Fax: 0131 220 3550, Email: mail@globaledinburgh.com

If you are unsure about any issues related to translation or interpretation, feel free to contact us.

Language Identification Leaflet

Updated December 2010



Fairways House
Fairways Business Park
Castle Heather
INVERNESS
IV2 6AA

Email: mail@globalinverness.com
www.globalglasgow.com



INVESTOR IN PEOPLE

I Speak...	Language	Please point at your language and we will call an interpreter for you.
Ek praat Afrikaans	Afrikaans	Wys met jou vinger jou taal en ons sal die vertaler vir jou kry.
Unë flas shqip.	Albanian	Ju lutem tregoni me gisht gjuhën tuaj dhe do të thërrasim një përkthyes për ju.
العربية اللغة أتكلم أنا	Arabic	فوري بـمترجم حالاً وستصل لغتك إلى أثير
我講粵語	Cantonese	請你指你的語言，我們會為你找位翻譯員。
Ja govorim hrvatski.	Croatian	Pokažite prstom na jezik koji govorite pa ćemo Vam pozvati prevoditelja ili tumača.
আমি বাংলায় কথা বলি	Bengali	আপনার ভাষার দিকে নির্দেশ করুন আর আমরা আপনার জন্য একজন দোভাষী ডেকে দেব
Аз говоря български.	Bulgarian	Моля посочете вашия език и ние ще назначим преводач за вас.
Hovořím česky.	Czech	Ukažte na svoji mateřštinu a my Vám zavoláme tlumočnicka.
Ik spreek Nederlands	Dutch	Wijs naar Uw taal en wij zullen een tolk-vertaler voor U bellen.
Ma räägin eesti keeles.	Estonian	Palun nimetage oma keel ja me kutsume teie jaoks tõlgi.
من فارسی صحبت می کنم.	Farsi	لطفاً زبانی را که به آن صحبت می کنید به ما نشان دهید تا برایتان مترجم درخواست کنیم.
Ik spreek Vlaams.	Flemish	Wijs naar Uw taal en wij zullen een tolk-vertaler voor U bellen.
Je parle Français.	French	Indiquez quelle est la langue que vous parlez et nous contacterons un/une interprète pour vous.
Ich spreche Deutsch.	German	Zeigen Sie auf Ihre Sprache und wir werden einen Dolmetscher für Sie rufen.
Μιλώ Ελληνικά	Greek	Υποδείξτε μας τη γλώσσα σας και θα σας καλέσουμε ένα διερμηνέα.
હું ગુજરાતી બોલું છું	Gujarati	કૃપા કરી તમારી ભાષા પર ટીક કરો અને અમે તમારા માટે દુભાષિયાને બોલાવી આપીશું.
मैं हिन्दी भाशी हूँ।	Hindi	अपनी भाषा पर इंगित करें और हम आपके लिये दुभाषिये की व्यवस्था करेंगे।
Beszélj Beszélek Magyarul.	Hungarian	Mutass az anyanyelvedre, és mi hívunk egy tolmácsot neked.
Parlo italiano.	Italian	Indicate la vostra lingua e chiameremo un interprete.
私は日本語を話します。	Japanese	通訳者をお呼びいたしますのであなたの言語を選んで下さい。
나는 한국어로 말합니다.	Korean	통/번역이 필요하시면 저희가 통역사를 연결해 드립니다.
Es runāju latviski.	Latvian	Norādīet valodu, kādā Jūs runājat un mēs aicināsim tulku palīgā.

I Speak...	Language	Please point at your language and we will call an interpreter for you.
من زمانی کوردی سۆزانی قسه دهکم	Kurdish Sorani	دهست نیشانی زمانهکەت بکه تاکو وههگرێتێ زمانت بۆ بانگ بکهین
Aš kalbu lietuviškai.	Lithuanian	Nurodykite savo kalbą ir mes surasime Jums vertėją.
Saya cakap bahasa Malayu.	Malay	Sila tunjuk bahasa anda, kita akan mencari seorang jurubahasa untuk anda.
我讲国语	Mandarin	请你指你的语言，我们会为你找位翻译员。
Mówię po polsku.	Polish	Pokaż który jest Twój język, a wezwiemy do Ciebie tłumacza.
Falo português.	Portuguese	Aposte para a sua língua e chamaremos um intérprete para si.
ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦਾ ਹਾਂ / ਬੋਲਦੀ ਹਾਂ	Punjabi	ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਵਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰੋ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਾਂਗੇ।
Vorbesc românește.	Romanian	Arătați-ne ce limbă vorbiți și vă vom chema un interpret.
Я говорю по-русски.	Russian	Пожалуйста, укажите, на каком языке Вы разговариваете. Мы вызовем Вам переводчика.
Ja govorim srpski.	Serbian	Pokažite prstom na jezik koji govorite pa ćemo Vam pozvati prevodioca ili tumača.
මම සිංහල කථා කරමි.	Sinhalese	ඔබගේ භාෂාව වනෙ ඇඟිල්ල යොමු කරන්න, එවිට ඔබ වනුවනේ භාෂා පරිවර්තකයකු කැඳවනු ඇත.
Hovorím po slovensky.	Slovak	Ukážte na svoju reč a my Vám zavoláme tlmočnicka.
Prosim govorite slovensko.	Slovenian	Prosimo pokažite na svoj jezik in vam lahko pokličemo prevajalca.
Waxaan ku hadlaa Af Soomaali.	Somali	Tilmaan luqaddaada markaa waxaan kuugu yeerereynaa turjubaan
Hablo español.	Spanish	Señala tu idioma y buscaremos un intérprete para ti
Nasema Kiswahili.	Swahili	Onyesha lugha yako nasi tutamwita mtafsiri kwa ajili yako
நான் தமிழ் பேசுவேன்	Tamil	உங்கள் மொழியை குறிப்பிடுங்கள், எங்கள் மொழிபெயர்ப்பாளர் உங்களுடன் தொடர்புகொள்வார்.
Türkçe konuşuyorum.	Turkish	Konuştüğünüz dili işaret edin size tercüman çağıralım
Я розмовляю українською мовою.	Ukrainian	Будь ласка, вкажіть якою мовою розмовляєте. Ми замовимо Вам перекладача.
میں اردو بولتی ہوں	Urdu	براہ مہربانی اپنی زبان کی طرف اشارہ کریں ہم آپ کے لیے ترجمان کو فون کریں گے
Tôi nói tiếng Việt Nam.	Vietnamese	Hãy chỉ rõ ngôn ngữ của quý vị và chúng tôi sẽ gọi một thông dịch viên cho quý vị.